



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

LT 2/3A.28-SA562

20 de septiembre de 2012

Para: Dr. Alejandro Agustín Granados, Administrador Nacional, ANAC, Argentina
Gral. Luis Coímbra Busch, Director Ejecutivo (a.i.), DGAC, Bolivia
Sr. Marcelo Pacheco dos Guaranys, Director Presidente, ANAC, Brasil
Ten. Brig. do Ar Marco Aurelio Goncalves Mendes, Presidente, CERNAI y Director General, DECEA, Brasil
Gral. (Av.) Jaime Alarcón Pérez, Director General, DGAC, Chile
Dr. Santiago Castro Gómez, Director General, UAEAC, Colombia
Ing. Fernando Guerrero López, Director General, DGAC, Ecuador
Lic. Rafael E. Bárcenas Ch., Director General, AAC, Panamá
Econ. Carlos Fugarazzo Velázquez, Presidente Consejo Administración, DINAC, Paraguay
Sr. Ramón Gamarra Trujillo, Director General, DGAC, Perú
Brig. Gral. (Av.) Antonio Alarcón, Director Nacional, DINACIA, Uruguay
Gral. (Div.) Francisco José Paz Fleitas, Presidente, INAC, Venezuela

Asunto: **Duodécima Reunión de Directores de los Centros de Instrucción de Aviación Civil (CIAC/12) de la Región Sudamericana (Lima, Perú, 3 al 5 de diciembre de 2012)**

Tramitación: Responder antes del 31 de octubre de 2012

Distinguido(a) señor(a):

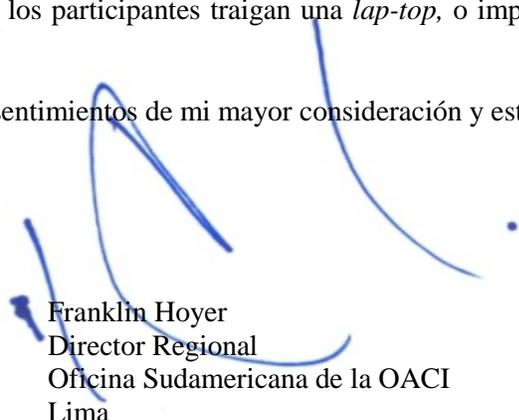
Tengo el honor de dirigirme a usted para invitarlo a participar en la Duodécima Reunión de Directores de los Centros de Instrucción de Aviación Civil (CIAC/12) de la Región Sudamericana, que se llevará a cabo en las instalaciones de la Oficina Regional Sudamericana de la OACI en Lima, Perú, del 3 al 5 de diciembre de 2012.

El objetivo de esta Reunión será revisar el estado de desarrollo de las conclusiones formuladas en las reuniones CIAC anteriores, el avance en materia de instrucción y recursos humanos que está llevando a cabo la OACI a través de los programas NGAP (Nueva Generación de Profesionales Aeronáuticos) y TRAINAR PLUS, y analizar requerimientos en materia de instrucción a implantar a corto y mediano plazo en los campos de Aeropuertos; Comunicaciones, Navegación y Vigilancia; Gestión del Tránsito Aéreo; Servicios de Información Aeronáutica; y Meteorología Aeronáutica, tomando en cuenta las consideraciones indicadas en la nueva metodología de la OACI sobre Mejoras por Bloques del Sistema de Aviación (ASBU).

A este respecto, mucho le agradecería informarme lo más pronto posible, y en todo caso antes del **31 de octubre de 2012**, su confirmación en participar en el evento, indicando la nómina de participantes de su Administración para incluirla en la lista de participantes de la Reunión. En caso de contar con su participación, mucho le agradecería poder contar con su valiosa colaboración presentando documentos sobre algunos de los temas de la Agenda que sean de su interés. De ser así, éstos deberían ser remitidos a esta Oficina Regional en la fecha antes mencionada. La Agenda tentativa, las notas aclaratorias, horario propuesto, información general y hoja de registro se presentan, respectivamente, como **Apéndices A, B, C y D** de la presente.

La documentación de la reunión, así como las notas de estudio e informativas estarán publicadas en la página web de la Oficina Regional SAM de la OACI: <http://www.lima.icao.int>. Cualquier consulta sobre la Reunión por favor contactar el Sr Onofrio Smarrelli Especialista Regional CNS en el correo osmarrelli@lima.icao.int No se tiene previsto distribuir documentación durante el desarrollo del evento, por lo que se recomienda que los participantes traigan una *lap-top*, o impriman la documentación referente a la reunión.

Acepte, distinguido(a) señor(a), los sentimientos de mi mayor consideración y estima.



Franklin Hoyer
Director Regional
Oficina Sudamericana de la OACI
Lima

Adjs.

cc.: Dr. Rómulo Chiesa, Director General de Legal Técnica y Administrativa, ANAC, Argentina
Dra. Gabriela Logatto, Directora Nacional de Inspección de Navegación Aérea, ANAC, Argentina
Brig. José Alberto Palermo, Director General de Control de Tránsito Aéreo, Argentina
Lic. Víctor H. Melitón, Director, CIPE, Argentina
Cnel. Raúl Velasco, Director Ejecutivo Nacional, AASANA, Bolivia
Sr. Rimort Edson Chávez Araujo, Jefe de Estudios, INAC, Bolivia
Sr. Bruno Silva Dalcolmo, SRI, ANAC, Brasil
Gerente Coordinación Organismos Internacionales, ANAC, Brasil
Sr. Ricardo Barion, Director, ICEA, Brasil
Sr. Luis Rossi, RAI, DGAC, Chile
Sr. Hernán Henríquez Cobaise, Director, ETA, Chile
Sr. Carlos Silva Rueda, Subdirector General, UAEAC, Colombia
Dra. Ana Isabel Mosquera Dupont, Jefe Grupo Proyectos Internacionales, UAEAC, Colombia
Sr. Carlos Arturo Suárez Robledo, Jefe, CEA, Colombia
Cap. Roberto Yerovi de la Calle, Sub-Director General, DGAC, Ecuador
Sr. Francisco Páez, Director, ETAC, Ecuador
Lic. Carlos Pashales, Subdirector General de Aeronáutica Civil, AAC, Panamá
Lic. Abdel Martínez, Coordinador Proyectos OACI y Encargado Asuntos Internacionales, AAC, Panamá
Director, ICTA, Panamá
Lic. Luciana Cairét, Dirección Relaciones Internacionales, DINAC, Paraguay
Sra. María Regina Valiente Gaona, Directora, INAC, Paraguay
Sr. Pablo Varela Orrego, Asesor OACI, DGAC, Perú
Sr. Dhenis Cabrera Garrido, Gerente General (a.i.), CORPAC S.A., Perú
Sr. William Aranda, Gerente, CIAC, Perú
Sr. Fernando Maurente, Director, IAA, Uruguay
Lic. Pedro Arroyo, Oficina Relaciones Internacionales, INAC, Venezuela
Sr. Pedro Valdemar Briceño Cuadros, Director, CIAC, Venezuela

APÉNDICE A

DUODECIMA REUNIÓN DE DIRECTORES DE LOS CENTROS DE INSTRUCCIÓN DE AVIACIÓN CIVIL DE LA REGIÓN SUDAMERICANA (CIAC/12)

(Lima, Perú, 3 al 5 de diciembre de 2012)

AGENDA PROVISIONAL

- Cuestión 1 del Orden del Día:** **Análisis de las conclusiones vigentes formuladas en Undécima Reunión de Directores de los Centros de Instrucción de Aviación Civil de la Región Sudamericana (CIAC/11)**
- Cuestión 2 del Orden del Día:** **Seguimiento de las actividades de la OACI en materia de instrucción y recursos humanos**
- Cuestión 3 del Orden del Día:** **Actividades realizadas por los Centros de Instrucción de Aviación Civil de la Región**
- Cuestión 4 del Orden del Día:** **Seguimiento de la implementación de las actividades de instrucción en materia de navegación aérea en la Región**
- Cuestión 5 del Orden del Día:** **Otros asuntos**

DUODECIMA REUNIÓN DE DIRECTORES DE LOS CENTROS DE INSTRUCCIÓN DE AVIACIÓN CIVIL DE LA REGIÓN SUDAMERICANA (CIAC/12)

(Lima, Perú, 3 al 5 de diciembre de 2012)

NOTAS ACLARATORIAS

Cuestión 1 del

Orden del Día: **Análisis de las conclusiones vigentes formuladas en Undécima Reunión de Directores de los Centros de Instrucción de Aviación Civil de la Región Sudamericana (CIAC/11)**

Se revisará el estado de implantación de las conclusiones formuladas durante la reunión CIAC/11, así como las conclusiones vigentes de las anteriores reuniones CIAC y se evaluará su vigencia a la luz de las acciones que pudieran haberse adoptado en relación a cada una de ellas.

Cuestión 2 del

Orden del Día: **Seguimiento de las actividades de la OACI en materia de instrucción y recursos humanos**

La Reunión tomará nota de los avances de los programas de la OACI en materia de instrucción y recursos humanos contemplados en el programa NGAP (Nueva Generación de Profesionales Aeronáuticos), el programa TRAINAIR PLUS, así como en la nueva metodología de la OACI sobre Mejoras por Bloques del Sistema de Aviación (ASBU).

Cuestión 3 del

Orden del Día: **Actividades realizadas por los Centros de Instrucción de Aviación Civil de la Región**

Los Directores de los Centros de Instrucción de Aviación Civil de la Región presentarán a la Reunión las principales actividades llevadas a cabo en materia de capacitación desde la última reunión CIAC (CIAC/11). Esto debería permitir a la Reunión obtener información sobre la situación actual en materia de cursos y las previsiones futuras de cada CIAC participante.

Cuestión 4 del

Orden del Día: **Seguimiento de la implementación de las actividades de instrucción en materia de navegación aérea en la Región**

La Reunión tomará nota de los avances en la implantación de las tareas consideradas en el plan de acción para la planificación de la gestión de competencia del personal de los servicios de navegación. Asimismo, analizará los requerimientos de instrucción requeridos a corto y mediano plazo en los campos de Aeropuertos; Comunicaciones, Navegación y Vigilancia; Gestión del Tránsito Aéreo; Servicios de Información Aeronáutica; y Meteorología Aeronáutica, tomando en cuenta los requerimientos contemplados en el ASBU.

Cuestión 5 del

Orden del Día: **Otros asuntos**

Se analizarán otros aspectos relacionados en materia de instrucción, que puedan ser presentados por los Directores de CIACs y que no están incluidos en los otros asuntos de la Agenda.

APENDICE B

HORARIO PROPUESTO PARA LA REUNION CIAC/12

Hora	Lunes 3 de diciembre 2012	Hora	Martes 4 de diciembre 2011	Hora	Miércoles 5 de Diciembre
08:30 09:00	Registro de participantes				
09:00 09:15	- Apertura de la Reunión palabras del Directores Regional de la Oficina Sudamericana de la OACI	09: 00 10: 30	Cuestión 3 del Orden del Día	10:00 11:00	Revisión del informe
	- Elección del Presidente				
09:15 10:30	- Aprobación de la Agenda de trabajo - Cuestión 1 del Orden del Día				
10:30 11:00	<i>Pausa para café</i>	10:30 11:00	<i>Pausa para café</i>	11:00 11:30	<i>Pausa para café</i>
11:00 12:30	Cuestión 2 del Orden del Día	11:00 12:30	Cuestión 3 del Orden del Día -- Continuación	11:30 12:00	Sesión de Clausura
12:30 13:30	<i>Pausa para el almuerzo</i>	12:30 13:30	<i>Pausa para el almuerzo</i>		
13:30 15:00	Cuestión 2 del Orden del Día - Continuación	13:30 14:30 14:30 15:00	Cuestión 4 del Orden del Día Cuestión 5 del Orden del día		

APENDICE C



Organización de Aviación Civil Internacional

Oficina Regional Sudamericana

RLA/06/901 - Seminario OACI sobre la Implantación de Enlaces de Datos Tierra-tierra y Aire-tierra en la Región SAM

Lima, Perú, 3 al 5 de diciembre de 2012

CIAC/12-NI/1

1/9/12

INFORMACIÓN GENERAL

(Presentada por la Secretaría)

1. Lugar y fechas

La Duodécima Reunión de Directores de los Centros de Instrucción de Aviación Civil De la Región Sudamericana (CIAC/12) se celebrará en las instalaciones de la Oficina Regional Sudamericana (SAM) de la OACI en Lima, Perú, del 10 al 12 de septiembre de 2012. En vista que contamos con dos salas de conferencias, se apreciará que, a su llegada a la Oficina Regional, verifique dónde se llevará a cabo el evento – piso 3 ó 4.

2. Coordinador

Sr. Onofrio Smarrelli
Oficina Regional SAM de la OACI
Tel: +511 611-8686
Fax: +511 611-8689
E-mail: mail@lima.icao.int
osmarrelli@lima.icao.int

3. Registro de participantes

Los participantes al evento deberán registrarse el lunes, 3 de diciembre de 2012 de 08:30 a 09:00 horas.

4. Información general

Se puede encontrar en las secciones “*Información General*”, “*Clima*” y “*Hoteles*” en la página Internet principal de la Oficina Regional SAM de la OACI que se encuentra en la dirección <http://www.lima.icao.int/>.

5. Enlace para la Documentación

La documentación se estará publicando en la página Internet de la Oficina Regional SAM de la OACI, <http://www.lima.icao.int/>, *Próximas Reuniones*, por lo que los participantes deberían revisar esta página frecuentemente para bajar la documentación. Todos los participantes deben llevar la documentación al lugar de la Reunión (impresa o electrónica en una laptop), ya que no se distribuirán copias impresas.



APENDICE D

ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL

DUODÉCIMA REUNIÓN DE DIRECTORES DE CENTROS DE INSTRUCCIÓN DE AVIACIÓN CIVIL (CIAC/12)

(Lima, Perú, 3 al 5 de diciembre de 2012)

FORMULARIO DE REGISTRO

1. Estado/*State*:

Organismo/*Organization*: _____

2. Nombre/

Name: _____

3. Cargo/*Position*: _____

4. Participa como / *Participates as*:

Miembro/*Member*

Alternativo/*Deputy*

Delegado/*Delegate*

Observador / *Observer*

5. Dirección oficial /

Official address: _____

6. Tel.: _____

Fax: _____

E-mail: _____

7. Hotel o dirección en la

ciudad/ *Hotel or local*

address: _____

8. Información de vuelo/
Flight information:

Vuelo llegada/ fecha/ hora/
Arrival flight/ date/ hour: _____

Vuelo salida/ fecha/ hora/
Departure flight/ date/ hour: _____

Firma/

Signature: _____

Fecha/ *Date*: _____